

habeat redimendi. Completo  
anni circulo ecclesiam intret.  
In secundo etc.

... tertiam ante natalem Do-  
mini ieiunet, id est a carne  
et ceteris rebus, sicut  
supra dictum est. Et in qua-  
tuor annis supradictis tertia,  
quinta feria et sabbatum utatur,  
quodcunque libeat, et se-  
cunda et quarta feria redi-  
mendi potestatem habeat  
pretio iam dicto. Sexta feria  
caute observet et nequaquam  
redimat etc.

Reg. II, 8.

Completo anni circulo eccle-  
siam ingrediatur, et pacis  
osculum concedatur. In  
secundo etc.

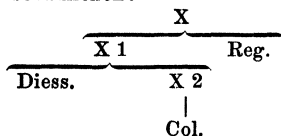
Reg. II, 9.

... tertiam ante natalem  
Domini ieiunet, ut supra dictum  
est. Et in quatuor supradictis  
annis tertia, quinta feria et sab-  
bato utatur, quidquid vult,  
et secundam et quartam feriam  
redimere potest pretio iam  
dicto. Sextam omnimodis  
observet et nequaquam redimat  
etc.

Deshalb können eben so wenig Col. und Reg. von ein-  
ander abstammen. Da also Reg. in einigen Kapiteln mit Diess.,  
in einigen anderen mit Col. verwandt ist, Diess. aber und  
Col. aus ein und derselben Handschrift geflossen sind, so  
müssen Reg. und dieser letztere verloren gegangene Codex  
auf eine gemeinsame Grundlage zurückgehen<sup>1</sup>, welche von  
einem der beiden Autoren, Regino oder jenem unbekannten  
Sammler, in einzelnen Fällen in selbständiger Weise umgebildet,  
vermehrt und gekürzt ist.

Den Maassstab dafür, wessen Fassung der kürzeren Tri-  
burer Schlüsse die ursprüngliche sei, ob die des Regino oder

1) Die Beziehungen der Hss. lassen sich mit Hülfe des folgenden  
Stammbaumes veranschaulichen:



Durch dieses Verwandtschaftsverhältnis erklärt sich auch die für die spätere  
Beurtheilung Reginos wichtige Uebereinstimmung zwischen Col. III, 29  
und Reg. II, 18 in Bezug auf die gleiche Kapitelzahl XVII. Wassersleben,  
Beiträge S. 183, N. 2, und Regino S. 221, Anm. 47 glaubt zwar, dass sich  
der Zusatz: 'cap. XVII.' zu Reg. II, 18, wie er sich in der Ausgabe des  
Baluze aus dem Pariser Codex des Reg. findet, auf das Kapitel XVIII.  
bei Reg. selbst beziehe; allein da diese Zahl auch im Diess. und Col.  
wiederkehrt, obgleich die beiden Codd. im Text auseinander gehen, da  
ferner Reg. und Col. im Gegensatz zum Diess. gerade hier verwandt sind,  
und da endlich auch Burch. VI, 22 die Kapitelzahl XVII. bietet, so glaube  
ich annehmen zu müssen, dass sie sich auch schon in der gemeinsamen,  
mit X bezeichneten Vorlage befand; vgl. auch Phillips S. 751.